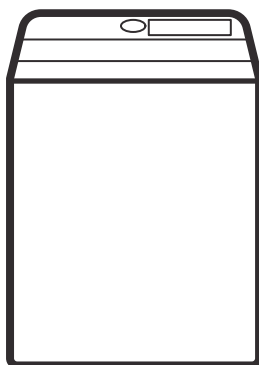




Electrolux



owner.electrolux.com/product-care/registration



A32889201

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD	2	5. USO DIARIO	14
2. CARACTERÍSTICAS.....	7	6. CUIDADO Y LIMPIEZA	18
3. REQUISITOS PREVIOS A LA INSTALACIÓN.....	8	7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS	20
4. INSTALACIÓN.....	9	8. GARANTÍA LIMITADA.....	22
		9. DERECHO A REPARAR EN QUEBEC	24

1. INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

1.1 Mantenga un registro para referencia rápida

Número de modelo
.....
Número de serie
.....
Fecha de compra
.....
Modelo y serie (pueden encontrarse en el marco interno del aparato, ejemplo ELVW7405AW = Serie 400

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales cuando use su aparato, siga las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

 ¡ADVERTENCIA!

Lea todas las instrucciones antes de usar el aparato.
No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.
No añada gasolina, disolventes para limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias desprenden vapores que podrían encenderse o explotar.
Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha usado durante 2 semanas o más. EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no ha sido utilizado durante un período así, antes de usar la lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje correr el agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado.

El gas es inflamable, por lo que no fume ni utilice una llama abierta durante este tiempo.
Riesgo de asfixia y lesiones por atrapamiento: No permita que los niños jueguen sobre o dentro del aparato. Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos.
Antes de que el aparato sea retirado de servicio o desechado, retire la puerta.
No introduzca las manos dentro del aparato si la tina o el agitador está en movimiento.
No instale ni almacene este aparato en lugares expuestos a la intemperie.
No altere los controles.
No repare ni reemplace ninguna parte del aparato ni intente realizar ningún servicio a menos que esté específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en las instrucciones de reparación publicadas que usted comprenda y tenga las habilidades para llevar a cabo.
No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea todas las instrucciones antes de usar este aparato. Guarde este manual del usuario para referencia futura.
Las advertencias e instrucciones importantes que aparecen en esta guía no pretenden cubrir todas las condiciones y situaciones posibles que puedan ocurrir. Se debe ejercer sentido común, precaución y cuidado al instalar, mantener u operar su aparato.

1.2 Definiciones de seguridad

 **¡Este es el símbolo de alerta de seguridad.** Se utiliza para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Siga todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

¡ADVERTENCIA!

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

¡PRECAUCIÓN!

Indica una situación potencialmente peligrosa que, si no se evita, puede provocar lesiones leves o moderadas.

IMPORTANTE

Indica información importante sobre instalación, operación o mantenimiento que no está relacionada con riesgos.

NOTA

Indica una referencia breve e informal, algo escrito para ayudar a la memoria o para referencia futura.

1.3 Proteja a los niños

¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de asfixia! Destruya el cartón, la bolsa de plástico y otros materiales de embalaje después de desempaquetar el aparato. Los cartones cubiertos con alfombras, colchas o láminas de plástico pueden convertirse en compartimentos herméticos.

¡Riesgo de atrapamiento infantil! No deje la puerta abierta si hay niños pequeños o mascotas presentes. Una puerta abierta podría incitar a los niños a colgarse de la puerta o a meterse en la lavadora. Si no hay niños pequeños presentes, puede dejar la puerta entreabierta para evitar la acumulación de olores.

¡PRECAUCIÓN!

No permita que los niños jueguen sobre o dentro del aparato. Es necesario supervisar de cerca a los niños cuando el aparato se utiliza cerca de ellos. A medida que los niños crecen, enséñeles el uso correcto y seguro de todos los aparatos.

Mantenga los productos de lavandería fuera del alcance de los niños. Para evitar lesiones personales, observe todas las advertencias de las etiquetas del producto. Antes de retirar el aparato de servicio o desecharlo, retire la puerta del aparato para evitar atrapamientos accidentales.

El incumplimiento de estas advertencias podría resultar en lesiones personales graves.

1.4 Instrucciones importantes para el desembalaje y la instalación

¡ADVERTENCIA!

Retire toda la cinta y el embalaje antes de usar el aparato. Recicle el cartón y las bolsas de plástico después de desembalar el aparato. Nunca permita que los niños jueguen con material de embalaje. No retire la etiqueta de cableado ni otra documentación adherida al aparato. No retire la placa de número de modelo/serie.

¡ADVERTENCIA!

Antes de usar, el aparato debe instalarse correctamente como se describe en este manual del usuario.

El aparato es pesado. Es posible que se requieran dos o más personas para instalar o mover el aparato para evitar el riesgo de lesiones. No instale ni almacene este aparato en lugares donde esté expuesto a la intemperie o a temperaturas de congelación inferiores a 33 °F. No modifique ni altere la estructura del aparato retirando las patas niveladoras, los paneles, las cubiertas de los cables, los soportes/tornillos antivuelco ni ninguna otra pieza del aparato.

¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que los conectores de la manguera de suministro de agua estén bien apretados para evitar el riesgo de daños a la propiedad o lesiones. Abra el grifo y compruebe si el conector de la manguera de suministro de agua está firmemente apretado y que no haya fugas de agua antes de usar el aparato.

1.5 Información Eléctrica

¡ADVERTENCIA!

Este aparato debe estar correctamente conectado a tierra.

Asegúrese de que el enchufe que utilice esté conectado a tierra de acuerdo con los códigos locales y nacionales. Si tiene alguna duda, comuníquese con un electricista o técnico de servicio calificado.

Una conexión a tierra inadecuada puede causar descargas eléctricas, incendios, explosiones o problemas con el producto.

¡ADVERTENCIA!

Enchufe el cable de alimentación en un tomacorriente de pared de CA de 120 V/60 Hz con una corriente nominal de 15 amperios o superior. Utilice el tomacorriente únicamente para esta lavadora. No use adaptadores de enchufes múltiples ni cables de extensión. No modifique el enchufe provisto con el aparato. Si el enchufe o el cable de alimentación están dañados, comuníquese con un electricista o técnico de servicio calificado.

Conecte el enchufe al tomacorriente solo al final de la instalación. Asegúrese de que haya acceso al enchufe después de la instalación.

No tire ni doble excesivamente el cable de alimentación. No retuerza ni ate el cable de alimentación. No desconecte el aparato tirando del cable de alimentación. Siempre tire del enchufe.

No utilice un transformador eléctrico. Podría causar una descarga eléctrica o un incendio.

¡ADVERTENCIA!

Bajo ninguna circunstancia corte, retire o eluda la clavija de conexión a tierra (A). Siempre use el cable de alimentación con un enchufe de tres clavijas con conexión a tierra y un tomacorriente de pared con conexión a tierra.



1.6 Instrucciones importantes para usar el aparato

¡ADVERTENCIA!

Lea y siga las instrucciones y precauciones a continuación para desempacar, instalar y realizar el mantenimiento de su aparato para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a las personas.

No instale ni use un aparato dañado para evitar el riesgo de descarga eléctrica, incendio o muerte.

Use este aparato solo para su propósito previsto según se describe en este manual del usuario. Este aparato no está diseñado para uso marítimo o para instalaciones móviles como en vehículos recreativos (RV), aviones y otras plataformas móviles.

¡ADVERTENCIA!

Todas las reparaciones y el servicio deben ser realizados por un técnico de servicio autorizado a menos que se recomiende específicamente en este manual del usuario. Use solo piezas autorizadas de fábrica.

No utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas fabricadas en casa con una impresora 3D).

Siempre siga las instrucciones de cuidado de la tela provistas por el fabricante de la prenda. No se pare encima del aparato ni coloque objetos sobre él.

No manipule los controles ni el pestillo. Si el aparato se inunda, corte la energía inmediatamente y comuníquese con su centro de servicio más cercano.

 ¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendio o explosión

No lave artículos que hayan sido previamente limpiados, lavados, remojados o manchados con gasolina, solventes de limpieza en seco u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que emiten vapores que podrían encenderse o explotar.

No almacene ni utilice gasolina ni otros vapores y líquidos inflamables cerca de este u otro aparato.

Mantenga el área debajo y alrededor del aparato libre de artículos que puedan obstruir el flujo de aire de combustión y ventilación (como pelusas, papel y trapos). No coloque artículos expuestos a aceite de cocina en el aparato. Los artículos contaminados con aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría provocar que una carga se incendie.

Bajo ciertas condiciones, se puede producir gas hidrógeno en un sistema de agua caliente que no se ha usado durante 2 semanas o más. **EL GAS HIDRÓGENO ES EXPLOSIVO.** Si el sistema de agua caliente no se ha utilizado durante dicho período, antes de usar el aparato, abra todos los grifos de agua caliente y deje fluir el agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas hidrógeno acumulado. El gas es inflamable, por lo que no fume ni utilice una llama abierta durante este tiempo.

 ¡ADVERTENCIA!

No opere el aparato con las manos mojadas para evitar el riesgo de descarga eléctrica.

No presione los botones usando objetos afilados como alfileres, cuchillos o uñas para evitar el riesgo de descarga eléctrica o lesiones. No rocíe materiales volátiles, como insecticidas, en el aparato para evitar el riesgo de descarga eléctrica, incendio o daños al producto.

No coloque un objeto que genere un campo electromagnético cerca del aparato. Esto puede provocar lesiones debido a un mal funcionamiento.

No toque el agua drenada durante un lavado a alta temperatura para evitar el riesgo de quemaduras o lesiones.

 ¡ADVERTENCIA!

Inserte la ropa completamente en el aparato para evitar que quede atrapada en la tapa, lo que puede causar daños a la ropa o al aparato, o provocar fugas de agua.

No lave, centrifugue ni seque asientos, alfombrillas ni prendas impermeables.

No lave alfombrillas gruesas y rígidas, aunque la etiqueta de cuidado indique que son aptas para el lavado a máquina. Esto puede provocar lesiones o daños en la lavadora, las paredes, el suelo o la ropa debido a vibraciones anormales.

No opere el aparato cuando se haya retirado el dispensador de detergente para evitar el riesgo de descarga eléctrica o lesiones debido a fugas de agua.

No introduzca la mano en el dispensador de detergente después de abrirlo. Esto podría ocasionar lesiones al quedar la mano atrapada.

No coloque objetos ajenos al lavado (zapatos, residuos de comida o animales) en el aparato. Esto puede provocar vibraciones anormales que pueden dañar el aparato y, en el caso de las mascotas, causar lesiones graves o la muerte.

 ¡ADVERTENCIA!

No utilice agua caliente de dispositivos de enfriamiento o calentamiento de agua. Esto puede causar problemas con el aparato.

No lave la ropa contaminada con aceites, cremas o lociones que habitualmente se encuentran en tiendas de cuidado de la piel o clínicas de masaje. Esto puede deformar el sello de goma y causar fugas de agua.

Verifique que la tubería de entrada de agua esté conectada y el grifo abierto antes de lavar.

No deje objetos metálicos (alfileres de seguridad, horquillas, etc.) ni lejía en la tina durante períodos prolongados. Esto podría causar que la tina se oxide.

Nunca use un cepillo de metal para limpiar la superficie de la tina. En su lugar, use un agente de limpieza neutro y una esponja.

¡ADVERTENCIA!

No utilice jabón natural para lavado de manos en el aparato. Si se endurece y se acumula dentro de la lavadora, puede causar problemas en el producto, decoloración, óxido o malos olores.

No lave artículos de lavandería como ropa de cama en la red de lavado para evitar el riesgo de lesiones debido a vibraciones anormales.

Coloque sólo prendas más pequeñas, como calcetines de encaje y lencería, en la red de lavado.

No utilice detergente en polvo endurecido. Si se acumula dentro del aparato, podría causar fugas de agua.

No lave alfombras ni felpudos. Hacerlo puede causar que se acumule arena dentro de la lavadora, lo que podría generar problemas mecánicos.

¡ADVERTENCIA!

Compruebe siempre el interior del aparato para asegurarse de que no haya objetos extraños antes de cargar la ropa.

Mantenga la tapa cerrada cuando no esté en uso.

Asegúrese de que los bolsillos estén libres de objetos duros y materiales extraños (p. ej., monedas, cuchillos, alfileres) para evitar daños al aparato. No meta la mano en el aparato si el tambor está en movimiento.

No limpie la lavadora rociando agua directamente sobre ella.

No utilice benceno, disolvente ni alcohol para limpiar la lavadora. Esto puede provocar decoloración, deformación, daños, descarga eléctrica o incendio.

Cierre los grifos de agua y desenchufe el aparato cuando no esté en uso por períodos prolongados, como durante las vacaciones.

No lave ropa de tipo resistente al agua o repelente al agua.

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar vibraciones anormales y un desequilibrio de la carga, lo que podría ocasionar lesiones personales, daños materiales y/o daños al aparato.

¡ADVERTENCIA!

No utilice suavizantes de ropa ni productos antiestáticos a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante o del producto.

Si el aparato está contaminado con sustancias extrañas como detergente, suciedad o restos de comida, desenchúfelo y límpielo con un paño suave y húmedo. De no hacerlo, podría provocar decoloración, deformación, daños u oxidación.

Utilice el aparato con cuidado, la parte transparente de la tapa podría romperse bajo un impacto fuerte. Las grietas o roturas pueden causar lesiones.

Abra el grifo lentamente después de una falla en el suministro de agua, un período prolongado de desuso o al volver a conectar la manguera de suministro de agua para evitar daños o fugas de agua causadas por la presión del aire.

Verifique el drenaje si ocurre un error de drenaje durante el funcionamiento. Operar el aparato mientras está inundado puede causar una descarga eléctrica, un incendio o lesiones. No inserte las manos ni objetos metálicos debajo de la lavadora.

Instrucciones de Conexión a Tierra

Este aparato debe estar conectado a tierra. En el caso de mal funcionamiento o descomposición, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica. Este aparato está equipado con un cable que tiene un conductor de puesta a tierra del equipo y un enchufe de puesta a tierra. El enchufe debe estar enchufado en un tomacorriente apropiado que esté correctamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

¡ADVERTENCIA!

La conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica. Consulte a un electricista o técnico calificado si duda que su aparato esté correctamente conectado a tierra.

No modifique el enchufe provisto con el aparato: si no encaja en el tomacorriente, haga que un electricista calificado instale un tomacorriente adecuado.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Peligro de vapores nocivos! No use ni mezcle blanqueador líquido con cloro con otros productos químicos domésticos, como limpiadores de inodoro, removedores de óxido, ácidos como el vinagre o productos que contengan amoníaco. Estas mezclas pueden producir gases peligrosos que pueden causar lesiones graves o la muerte.



⚠ ¡ADVERTENCIA!

¡Riesgo de lesiones! No lave ropa u otros materiales resistentes al agua o repelentes al agua. El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar vibraciones anormales y una condición de desequilibrio, lo que podría ocasionar lesiones personales, daños materiales y/o daños al aparato.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Advertencias de la Proposición 65 del Estado de California: Cáncer y daño reproductivo <http://www.P65Warnings.ca.gov>

1.7 Eliminación del aparato

Antes de retirar de servicio o desechar el aparato:

- Retire el cable de alimentación eléctrica
- Retire la tapa del compartimento de lavado
- Asegure todas las mangueras y tuberías de drenaje para evitar que el agua se fugue y cree un riesgo de resbalón.

2. CARACTERÍSTICAS

2.1 Contenido del paquete

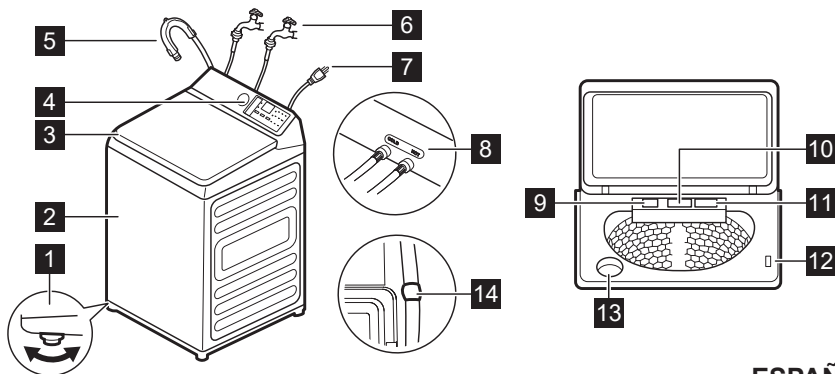
Asegúrese de que los siguientes elementos estén incluidos con su lavadora:

- Guía de la manguera de drenaje (x1)
- Manual del usuario
- Correa de sujeción (x1)
- Filtro (x2)

- ① Utilice los filtros para reemplazar las arandelas de goma en las mangueras de agua (en los extremos de los grifos).

Se recomienda limpiar los filtros cada 6 meses, especialmente en viviendas de NUEVA CONSTRUCCIÓN.

2.2 Descripción general



- 1 Pata ajustable (Cuatro patas)
- 2 Gabinete
- 3 Tapa superior
- 4 Panel de control
- 5 Manguera de drenaje y soporte
- 6 Grifos y mangueras de entrada de agua (no incluidas)
- 7 Cable de alimentación
- 8 Válvulas de entrada de agua (en la parte posterior)
- 9 Compartimento del suavizante
- 10 Compartimento de detergente
- 11 Compartimento PODS®
- 12 Cierre de tapa
- 13 Compartimento para blanqueador
- 14 Fije la abrazadera de la manguera al orificio pretaladrado usando un tornillo

3. REQUISITOS PREVIOS A LA INSTALACIÓN

3.1 Requisitos eléctricos

¡ADVERTENCIA!

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar vibraciones anormales y un desequilibrio de la carga, lo que podría ocasionar lesiones personales, daños materiales y/o daños al aparato.

Utilice un fusible o un interruptor automático de 15 A, 120 V y 60 Hz. Recomendamos un circuito derivado individual que sirva únicamente a su lavadora. Nunca use un cable de extensión.

Se requiere conexión a tierra eléctrica para su lavadora.

Debe conectar a tierra su lavadora. En caso de un mal funcionamiento o avería, la puesta a tierra reduce el riesgo de descarga eléctrica al proporcionar un camino de menor resistencia para la corriente eléctrica.

Su lavadora está equipada con un cable de alimentación con enchufe de tres clavijas con tierra, para usar en un tomacorriente correctamente instalado y con conexión a tierra.

La toma de corriente debe estar instalada y conectada a tierra correctamente de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

¡Nota!

- Debido a las capacidades de voltaje potencialmente inconsistentes, no se recomienda el uso de esta lavadora con energía generada por generadores a gas, generadores solares, generadores eólicos o cualquier otro generador que no sea el de la compañía eléctrica local.

¡ADVERTENCIA!

Usted es responsable de proporcionar los servicios eléctricos adecuados para su lavadora. Un conductor de conexión a tierra del equipo mal conectado puede aumentar el riesgo de descarga eléctrica. Consulte con un electricista o técnico calificado si no está seguro de si su lavadora está conectada a tierra correctamente.

No modifique el enchufe del cable de alimentación que viene con su lavadora. Si el enchufe no encaja en el tomacorriente, solicite a un electricista calificado que instale el tomacorriente del tipo correcto. Para evitar riesgos innecesarios de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, todo el cableado y la conexión a tierra deben realizarse de acuerdo con el Código Eléctrico Nacional ANSI/FNPA, N.º 70 de su última revisión, y los códigos y ordenanzas locales.

Nunca conecte el cable de tierra a tuberías de plástico, tuberías de gas o tuberías de agua caliente.

3.2 Requisitos de agua

- Los grifos de agua caliente y fría deben instalarse al alcance de la longitud de la manguera de la entrada de agua de su lavadora. Los grifos deben ser de ¾ de pulgada (1,9 cm) con rosca para la conexión de la manguera de lavandería.
- Para llenar su lavadora en el tiempo correcto, la presión del agua debe estar entre 14 y 116 psi (100 a 800 kPa).

Si la presión del agua es inferior a 14 psi (100 kPa):

- La válvula de agua puede fallar o no cerrarse completamente.
- El tiempo que toma llenar su lavadora puede ser mayor que el tiempo que permiten los controles de su lavadora. Su lavadora se apagará y reportará un error. Se incorpora un límite de tiempo en los controles para prevenir inundaciones en el hogar en caso de que una manguera se suelte.
- Las mangueras de entrada de agua deben comprarse por separado. Puede comprar mangueras de entrada en varias longitudes de hasta 8 pies (240 cm).

Para evitar la posibilidad de daños por agua:

- Asegúrese de que los grifos de agua sean de fácil acceso.
- Cierre los grifos cuando no esté utilizando la lavadora.
- Verifique periódicamente para asegurarse de que no haya fugas de agua en las conexiones de la manguera de agua.

3.3 Requisitos de drenaje

La altura recomendada para el tubo vertical de drenaje es de 48 pulgadas (122 cm).

La manguera de drenaje debe pasar por el clip de la manguera de drenaje hasta el tubo vertical.

El diámetro del tubo vertical debe ser mayor o igual a 1-1/4 de pulgada (3,18 cm).

4. INSTALACIÓN

4.1 Desembalaje de la lavadora

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Los materiales de embalaje pueden ser peligrosos para los niños. Mantenga todos los materiales de embalaje (bolsas de plástico, poliestireno, etc.) fuera del alcance de los niños.

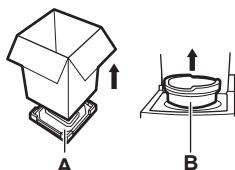
No opere su lavadora sobre el cojín base de espuma. Si lo hace, se producirán vibraciones graves que podrían causar daños al equipo o lesiones físicas.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

PELIGRO DE PESO EXCESIVO

Para evitar lesiones de espalda u otro tipo, haga que más de una persona mueva o levante la lavadora.

Retire la caja de embalaje y levante la lavadora para separarla del cojín de espuma de la base. Abra la tapa de la lavadora para sacar todos los accesorios, incluida la espuma protectora.



A. Cojín de espuma de la base

B. Espuma protectora

➡ IMPORTANTE

Guarde la base de poliestireno y los materiales de envío para usarlos y ayudar a prevenir daños a la lavadora durante futuras mudanzas.

4.2 Elección de ubicación

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No instale su lavadora en áreas donde el agua pueda congelarse, ya que siempre retendrá algo de agua en la válvula, la bomba y las mangueras. El agua congelada puede dañar la válvula, la bomba, las mangueras y otros componentes.

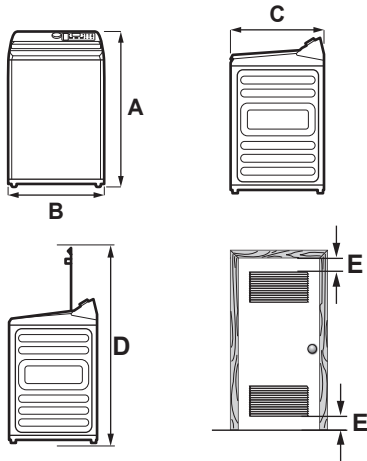
Nunca lo instale sobre una plataforma o estructura con soporte débil.

Para obtener el mejor rendimiento, instale su lavadora sobre un piso sólido y nivelado. Puede ser necesario reforzar los pisos de madera para minimizar vibraciones o cargas desequilibradas. Las alfombras y las superficies de baldosas blandas pueden contribuir a una vibración excesiva, lo que puede hacer que la lavadora se desplace ligeramente durante el ciclo de centrifugado.

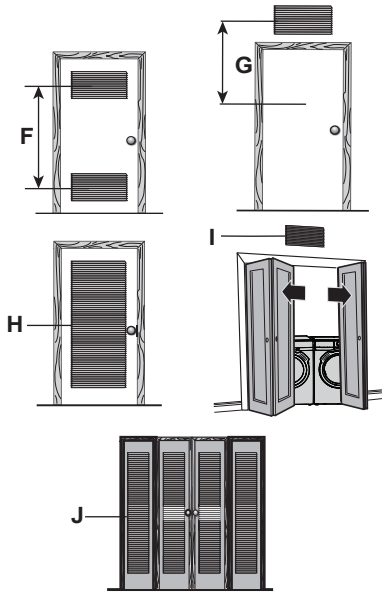
Verifique el lugar de instalación:

- 1. Es una superficie dura y nivelada sin alfombras ni pisos blandos que puedan obstruir la ventilación.
- 2. Está alejado de la luz solar directa.
- 3. Tiene ventilación adecuada.
- 4. No está expuesto a temperaturas de congelación (32°F o 0°C).
- 5. Está alejado de fuentes de calor como petróleo o gas.
- 6. Deje suficiente espacio para que la lavadora no repose sobre su cable de alimentación.
- 7. No está en un área expuesta a goteo de agua o condiciones climáticas exteriores.
- 8. No instale su lavadora con menos de 1 pulgada (2,5 cm) de espacio libre respecto a una secadora o cualquier otra máquina en cualquier dirección.

Dimensiones de la lavadora y medidas de instalación



- A. 43,11 pulg. (1095 mm)
- B. 27,13 pulg. (689 mm)
- C. 28,07 pulg. (713 mm)
- D. 57,13 pulg. (1451 mm)
- E. 3 pulg. (76 mm)



- F. Puerta de ventilación dividida en partes iguales con 120 pulgadas cuadradas (60 pulgadas cuadradas cada una)
- G. Puerta sólida con ventilación de pared (120 pulgadas cuadradas)
- H. Puerta con rejillas (apertura mínima de las rejillas de 120 pulgadas cuadradas)
- I. Puertas plegables sólidas sin ventilación (120 pulgadas cuadradas de ventilación de pared)
- J. Puertas plegables con rejillas con 120 pulgadas cuadradas de ventilación

Si instala su lavadora en un nicho o clóset, el frente del clóset debe tener dos aberturas de aire sin obstrucciones para un área total mínima combinada de 120 pulgadas cuadradas (774 cm²) con un espacio libre mínimo de 3 pulgadas (76 mm) en la parte superior e inferior. Es aceptable una puerta con listones con un espacio libre equivalente.

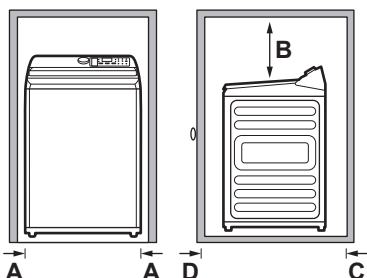
Instalación en un hueco o armario

Las separaciones mínimas entre la secadora y las paredes u otras superficies adyacentes	
Lados	1 pulgada (25 mm)
Parte superior	24 pulgadas (610 mm)
Detrás	6 pulgadas (152 mm)
Frente del armario	2 pulgadas (51 mm)

Las separaciones mínimas entre la secadora y las paredes u otras superficies adyacentes

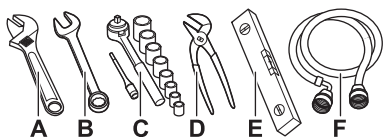
Espacio entre el extremo de la válvula de agua y la pared 6 pulgadas (152 mm)

Si instala la lavadora y la secadora lado a lado en un armario, la parte frontal del armario debe contar con una abertura de ventilación sin obstrucciones de al menos 120 pulgadas cuadradas (774 cm²).



- A. 1 pulg. (25 mm)
- B. 24 pulg. (610 mm)
- C. 6 pulg. (152 mm)
- D. 2 pulg. (51 mm)

4.3 Herramientas y materiales necesarios para la instalación



- A. Llave ajustable
- B. Llave de caja de 3/8 de pulgada o 10 mm
- C. Juego de trinquete y dados
- D. Alicates ajustables
- E. Nivel de carpintero
- F. Manguera de entrada (x2)

❗ Las mangueras no están incluidas en la compra de la lavadora.

4.4 Conexión del agua

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

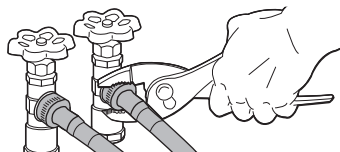
Utilice mangueras de suministro de agua nuevas. El uso de mangueras viejas puede provocar fugas o desbordamientos que pueden dañar su propiedad.

No conecte varias mangueras de suministro de agua juntas para aumentar la longitud de la manguera. Las mangueras conectadas de esta manera pueden tener fugas y provocar una descarga eléctrica. Si una manguera es demasiado corta, reemplácela por una manguera de alta presión más larga.

1. Deje correr un poco de agua de los grifos de agua caliente y fría para purgar las tuberías de agua y eliminar las partículas que podrían obstruir los filtros de las válvulas de agua, y para determinar qué grifo es de agua caliente y cuál es el suministro de agua fría.
2. Verifique para asegurarse de que las mangueras de entrada tengan la arandela de goma firmemente en su lugar.



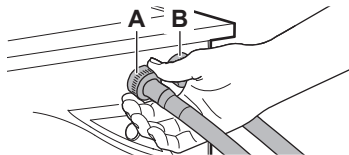
3. Apriete las conexiones de la manguera y el grifo a mano hasta que estén firmes, luego apriételas un adicional de dos tercios de vuelta con unos alicates o una llave. Tire las mangueras de suministro de agua hacia abajo para asegurarse de que estén conectadas de forma segura.



No apriete demasiado las conexiones ni aplique cinta ni sellador a los grifos o a la entrada del suministro de agua. Esto puede dañar las conexiones.

4. Conecte la manguera de entrada de agua caliente (B) a la conexión de entrada de agua caliente en la lavadora y la manguera de entrada de agua fría (A) a la conexión de entrada de agua fría en la lavadora.

Apriete estas mangueras de la misma manera que se indicó en el paso anterior



❗ Si no desea utilizar la manguera de suministro de agua caliente, inserte una tapa de entrada en el orificio de entrada de agua caliente. En este caso debe seleccionar la opción de Agua Fría del Grifo para la temperatura del agua.

No se incluye una tapa de entrada con su lavadora. Se debe comprar por separado.

Para garantizar el uso correcto del agua, conecte los grifos de agua fría y caliente. Si uno o ambos no están conectados, podría generarse un código de error.

5. Abra el agua y verifique si hay fugas.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Asegúrese de que los conectores de la manguera de suministro de agua estén apretados correctamente para evitar el riesgo de daños a la propiedad o lesiones.

Abra el grifo y compruebe si el conector de la manguera de suministro de agua está firmemente apretado y que no haya fugas de agua antes de usar el aparato.

4.5 Conexión del drenaje

Retire la manguera de drenaje del clip de envío.

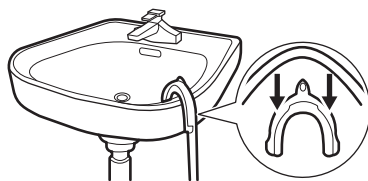
Coloque el otro extremo de la manguera de drenaje. Se puede colocar de tres maneras.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que la conexión entre la manguera de drenaje y el lavabo, el tubo vertical o la tina de lavandería permita el flujo de aire.

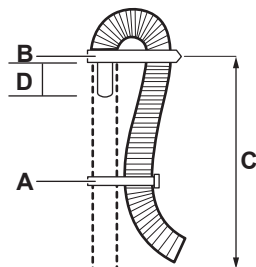
Sobre el borde del lavabo

Asegure la guía al lateral de la pared del lavabo con un gancho, péguela con cinta adhesiva o átelas con un cordel para evitar que la manguera de desagüe se mueva.



En un tubo vertical

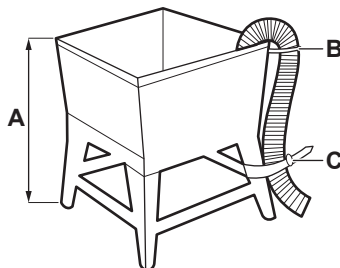
El tubo vertical no debe medir menos de 39 pulgadas (99 cm) ni medir más de 96 pulgadas (244 cm).



- A. Correa de sujeción
- B. Retenedor de la manguera
- C. 39 pulgadas (99 cm) mínimo y 96 pulgadas (244 cm) máximo
- D. Inserte menos de 8,5 pulgadas (21,5 cm)

En una tina de lavandería

La tina de lavandería no debe medir menos de 39 pulgadas (99 cm) ni medir más de 96 pulgadas (244 cm) como máximo.



- A. 39 pulgadas (99 cm) mínimo y 96 pulgadas (244 cm) máximo
- B. Retenedor de la manguera
- C. Correa de sujeción

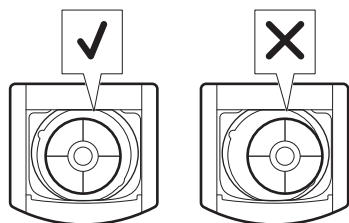
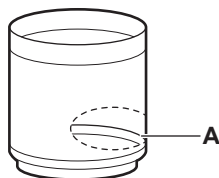
4.6 Nivelación de la lavadora

No opere su lavadora sin nivelarla primero. Si la lavadora no está nivelada, puede:

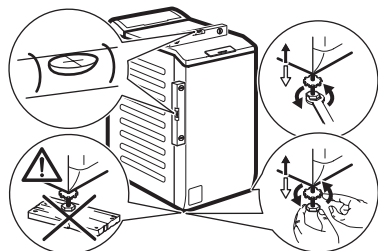
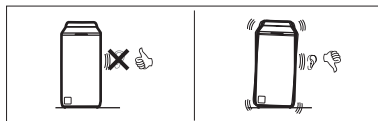
- Vibrar excesivamente, lo que puede causar fallas de funcionamiento.
- Producir ruido excesivo.
- Muestra los códigos de error durante el funcionamiento.

Deslice la lavadora a su posición.

Abra la tapa de la lavadora, luego vierta agua en la tina hasta el círculo nivelador (A). Si la lavadora está nivelada, el agua tocará el círculo nivelador en todo su perímetro. Si la lavadora no está nivelada, el agua solo tocará parte del círculo nivelador.



Si su lavadora no está nivelada, incline cuidadosamente la lavadora lo suficiente para ajustar las patas niveladoras en la parte frontal inferior de la lavadora. Extienda las patas únicamente lo necesario. Si las patas se extienden demasiado, su lavadora puede vibrar.



4.7 Complete la instalación

⚠ ¡ADVERTENCIA!

PELIGRO DE DESCARGA ELÉCTRICA

- La conexión inadecuada del conductor de puesta a tierra del equipo puede provocar el riesgo de una descarga eléctrica. Si tiene dudas sobre si el aparato está correctamente conectado a tierra, consulte con un electricista calificado.
- Ciertas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el mantenimiento. Personal de servicio- No toque las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: válvula eléctrica, bomba de drenaje, motor principal, retractor, capacitor y cubierta del controlador.

1. Enchufe el cable de alimentación a un tomacorriente con conexión a tierra.
2. Active el suministro eléctrico en la caja de fusibles o disyuntores.
3. Deslice con cuidado la lavadora hasta su posición final. Vuelva a verificar la nivelación y balancee las esquinas para comprobar la estabilidad. Consulte la sección Nivelación de la lavadora. Retire y deseche la cinta adhesiva de la puerta.
4. Haga funcionar la lavadora durante un ciclo completo para comprobar si hay fugas de agua y si funciona correctamente.

Cargue aproximadamente 6 libras (2,7 kg) de ropa en la tina.

5. Si tiene alguna duda durante el funcionamiento inicial, consulte la sección Solución de problemas antes de solicitar asistencia técnica.
6. Guarde estas instrucciones en un lugar cercano a la lavadora para futuras consultas.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Si detecta alguna fuga de agua mientras la lavadora se está llenando o drenando, revise las conexiones de agua. Consulte las secciones Conexión del agua y Conexión del desagüe. Si la lavadora se balancea o vibra excesivamente, nivélela de nuevo. Consulte la sección Nivelación de la lavadora.

5. USO DIARIO

5.1 Preparación y clasificación de la ropa

- Clasifique la ropa por tipo de tela, nivel de suciedad, color y tamaño de la carga.
- Pretrate cualquier mancha visible antes de lavar.
- Vacíe todos los bolsillos para sacar monedas, llaves y otros objetos duros.
- Cierre todas las cremalleras y abroche los ganchos.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Los objetos duros y las cremalleras desabrochadas pueden dañar la ropa y el tambor de la lavadora.

- Introduzca las prendas clasificadas sin apretarlas en el tambor de lavado (capacidad de carga máxima de 12,5 kg).
- Al lavar artículos grandes y voluminosos como alfombras o almohadas, o algunos artículos más pequeños como peluches, agregue algunas toallas para mejorar el rendimiento de centrifugado y mantener el equilibrio.
- Seleccione siempre el ciclo Ropa de Cama para prendas grandes o voluminosas.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas o lesiones personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de utilizar este aparato.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

El incumplimiento de estas instrucciones puede provocar vibraciones anormales y un desequilibrio de la carga, lo que podría ocasionar lesiones personales, daños materiales y/o daños al aparato.

5.2 Ejemplos de carga

Tipo de carga	Ejemplos
Ropa de trabajo	Jeans, camisas de trabajo, pantalones de trabajo, ropa de trabajo casual, overoles

Tipo de carga	Ejemplos
Ropa blanca	Toallas de baño grandes, toallas de baño, toallitas, toallas de mano, sábanas planas, sábanas ajustables, fundas de almohada, tapetes de baño
Carga Mixta	Camisas, ropa casual, pantalones cortos, camisetas, sudaderas, pares de calcetines
Delicados	Sostenes, pantaletas, combinaciones, camisolas, camisones
Lavado Rápido (menos de 6 lb)	Uniformes de fútbol, pantalones, pantalones caqui o de sarga, camisetas, pantalones cortos, bóxers

ⓘ Sobrecargar la lavadora puede reducir la eficiencia del lavado, causar un desgaste excesivo y posiblemente provocar que la ropa se arrugue. Lave las prendas delicadas, como sostenes, medias y otra lencería, en el ciclo Delicados junto con prendas ligeras similares.

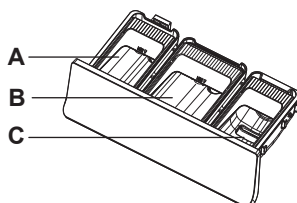
5.3 Seleccionar un detergente

Su lavadora está diseñada para utilizar detergentes de alta eficiencia .

➡ IMPORTANTE

Recomendamos que no utilice un detergente común. Los detergentes  contienen supresores que reducen o eliminan la espuma. Cuando se produce menos espuma, la ropa gira con mayor eficiencia y se maximiza la limpieza. Reducir la cantidad de detergente puede reducir la calidad de la limpieza.

5.4 Agregar productos de lavado



- A. Compartimiento para suavizante
- B. Compartimiento para detergente
- C. Compartimiento PODS®

Determine el tipo de detergente que está usando (líquido, en polvo o PODS®).

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Mantenga los productos de lavandería fuera del alcance de los niños. Observe todas las advertencias en las etiquetas del producto y sígalas. De no hacerlo se podrían producir lesiones graves.

Detergente líquido o en polvo

Utilice siempre detergentes de Alta Eficiencia  para obtener los mejores resultados de limpieza.

Vierta la cantidad recomendada de detergente para ropa directamente en el compartimiento del detergente antes de poner en marcha la lavadora.

Si su modelo en particular no tiene un compartimiento para detergente, agregue el detergente directamente en la tina de lavado.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No utilice detergente en polvo endurecido ni jabón natural para lavar a mano. Estos pueden acumularse dentro de la lavadora y causar fugas de agua, problemas mecánicos, decoloración, óxido o malos olores.

Detergente PODS®

Coloque los PODS® en sus respectivos compartimientos para PODS®.

Seleccione la opción PODS® en el panel de control antes de iniciar el ciclo de lavado.

📌 NOTA

Usar la configuración PODS® puede aumentar el tiempo del lavado rápido en varios minutos.

Coloque los PODS® en el compartimiento exclusivo para PODS® en el cajón de la lavadora. Antes de lavar, seleccione la función PODS® en el panel de control y asegúrese de que la lavadora esté conectada al suministro de agua caliente. De lo contrario, los PODS® podrían no disolverse por completo y dejar residuos.

❶ PODS® es una marca registrada de Procter & Gamble Company, Cincinnati OH, utilizada bajo licencia por Electrolux.

Blanqueador líquido con cloro



A. Compartimiento para blanqueador

Agregue blanqueador líquido con cloro directamente al compartimiento para blanqueador (A). No llene por encima de la línea de llenado MÁX. Evite salpicar o llenar en exceso, ya que el blanqueador se deposita directamente en la tina.

Blanqueador seguro para color

Agréguelo con el detergente en el compartimiento para detergente. Ambos productos deben estar en la misma presentación líquida. No vierta blanqueador para prendas de color en el compartimiento del blanqueador.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

No mezcle blanqueador con cloro con amoníaco o ácidos como el vinagre. Un uso incorrecto puede generar gases tóxicos, lo que podría causar lesiones graves o muerte.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Nunca vierta blanqueador líquido con cloro sin diluir directamente sobre la carga o en la tina. Hacerlo puede dañar las telas, debilitar las fibras o decolorar la ropa.

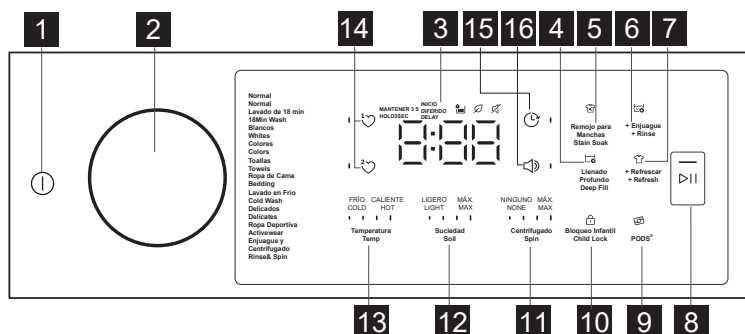
⚠ ¡PRECAUCIÓN!

No deje el blanqueador en la tina durante períodos prolongados. Esto puede hacer que la tina de acero inoxidable se oxide.

Suavizante de telas líquido

Vierta la cantidad recomendada de suavizante de telas líquido en el compartimiento para suavizante. No llene por encima de la línea de llenado MÁX. Diluya los suavizantes muy espesos con agua para que fluyan fácilmente hacia el dispensador y no obstruyan el compartimiento.

5.5 Panel de control



1 Encendido

Presione Encendido para encender o apagar la lavadora. Si no realiza ninguna acción durante 10 minutos, la lavadora se apagará automáticamente.

2 Selector de ciclos

Gire el dial para elegir un ciclo de lavado. El ciclo establece el patrón de lavado.

3 Visualización digital

La pantalla muestra primero el tiempo total del ciclo, luego el paso del ciclo y el tiempo restante.

4 Deep Fill

Presione para aumentar el nivel de agua en la tina de lavado para cargas voluminosas.

5 Stain Soak

Seleccione para remojar la ropa antes del ciclo de lavado principal. Adecuado para prendas muy sucias.

6 +Rinse

Seleccione para agregar un enjuague adicional al ciclo.

7 +Refresh

Seleccione esta opción para realizar un centrifugado adicional si la ropa no se retira en un plazo de 6 horas (hasta dos centrifugados en 12 horas).

8 Inicio/Pausa

Presione una vez para iniciar el ciclo. Presione nuevamente para pausar el ciclo. Si pausa el ciclo, puede agregar o quitar prendas, pero no puede cambiar ninguna configuración. Presione nuevamente para reiniciar el ciclo.

9 PODS®

Presione este botón cuando use una cápsula de detergente. Esta opción optimiza los ajustes del ciclo de lavado para garantizar que el paquete de detergente, colocado en el compartimento del dispensador etiquetado para PODS®, se disuelva por completo para obtener el mejor rendimiento de limpieza.

10 Child Lock

Mantenga pulsado durante 3 segundos para usar esta función. Cuando la función de Bloqueo Infantil esté activada, solo podrá usar el botón **Encendido** y el botón **Child Lock**.

11 Spin

Presione para seleccionar el ajuste de centrifugado deseado.

12 Soil

Presione para seleccionar el nivel de suciedad.

13 Temp

Presione para ajustar la temperatura del agua de lavado. El agua de enjuague siempre es fría.

14 ♥ & ♥ Ciclos favoritos

Mantenga pulsado durante 3 segundos para guardar los ajustes del ciclo seleccionado como favorito. Cada botón almacena 1 favorito. Un nuevo favorito se guardará sobre el actual. Presione una vez para seleccionar los ajustes del ciclo favorito guardados.

15 **Tiempo de Retraso**

Presione para seleccionar la hora en la que desea que comience el ciclo.

16 **Silenciar/Activar sonido**

Presione este botón para silenciar o activar el sonido.

5.6 Ciclos de lavado

Presione el botón **Encendido** para encender la unidad. Luego, gire el selector de ciclos en cualquier dirección para desplazarse hasta el ciclo deseado.

Ciclo	Tipo de carga
Normal	Ropa de algodón normalmente sucia, cargas mixtas y ropa de cama, excepto edredones.
Lavado de 18 min	Cargas pequeñas y ligeramente sucias.
Blancos	Cargas lavables de algodón blanco y resistentes al calor.
Colores	Telas oscuras o teñidas ligeramente sucias.

Ciclo	Tipo de carga
Toallas	Toallas y ropa de cama, incluyendo edredones.
Ropa de Cama	Artículos grandes y voluminosos como cobijas, edredones y sacos de dormir.
Lavado en Frío	Todo tipo de ropa, cargas mixtas y ropa de cama, excepto edredones.
Delicados	Cargas pequeñas ligeramente sucias (telas delicadas).
Ropa Deportiva	Limpia y refresca eficazmente la ropa deportiva, eliminando el sudor, los olores y las bacterias, mientras protege la elasticidad de las telas de alto rendimiento.
Enjuague & Centrifugado	Solo enjuague y centrifugado (enjuague en frío o agregue suavizante de telas).

5.7 Tabla de opciones y configuración

(Luz encendida a medias) =
Selecciones disponibles.

(Luz apagada) = Selecciones no disponibles.

(Luz encendida) = Ajustes predeterminados

Programa	Temperatura				Suciedad		Centrifugado		Remojo para Manchas	Llenado Profundo	+Enjuague	+Refrescar	PODS®	Bloqueo Infantil
Normal	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.								
Lavado de 18 min	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.								
Blancos	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.								

Programa	Temperatura		Suciedad		Centrifugado		Remojo para Manchas	Llenado Profundo	+Enjuague	+Refrescar	PODS®	Bloqueo Infantil
Colores	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Toallas	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.	☐	☒	☐	☐	☐	☐
Ropa de Cama	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Lavado en Frío	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Delicados	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.	☐	☐	☐	☐	☐	☐
Ropa Deportiva	FRÍO	CALIENTE	LIGERO	MÁX.	NINGUNO	MÁX.	☐	☐	☒	☐	☐	☐
Enjuague & Centrifugado	FRÍO	CALIENTE			NINGUNO	MÁX.	☒	☐	☒	☐	☒	☐

5.8 Ejecutar un ciclo de lavado

1. Presione el botón **Encendido** para encender su lavadora.
2. Gire el selector de ciclos para elegir el ciclo de lavado deseado.
3. Modifique los ajustes predeterminados del ciclo (Temperatura, Suciedad, Centrifugado) si es necesario para su carga específica.

4. Seleccione cualquier opción de lavado adicional, como Llenado Profundo o PODS.
5. Presione el botón **Inicio/Pausa** para comenzar el ciclo de lavado.

6. CUIDADO Y LIMPIEZA

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos de Seguridad.

6.1 Limpieza del exterior

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Cierre las llaves de agua después del uso para evitar fugas. Mantenga la tapa abierta para que se seque el interior de la lavadora.

🔧 IMPORTANTE

Use siempre guantes de goma o látex y proteja el piso y la ropa para evitar daños.

Limpie los derrames de detergente, blanqueador y otros derrames con un paño suave y húmedo tan pronto como ocurran.

Limpie el gabinete con agua y jabón suave. Nunca use limpiadores abrasivos o granulados.

6.2 Limpieza del interior (Tina)

Limpie el interior de la lavadora regularmente para eliminar los depósitos de agua dura, la suciedad y los residuos que causan mal olor. Recomendamos limpiar la tina aproximadamente una vez al mes.

⚠ ¡PRECAUCIÓN!

Nunca ejecute un ciclo de limpieza con ropa adentro. Esto puede dañar la carga y la lavadora.

1. Retire cualquier prenda u objeto de la lavadora y asegúrese de que la tina esté completamente vacía.
2. Agregue una taza de blanqueador líquido con cloro directamente en el compartimiento del blanqueador. No use blanqueador en polvo.
3. Presione el botón **Encendido** para encender la lavadora.
4. Seleccione un ciclo con el ajuste de temperatura de agua caliente (por ejemplo, el ciclo de Alérgenos).
5. Presione **Inicio/Pausa** para comenzar el ciclo y deje que termine.

⚠ ¡ADVERTENCIA!

Ciertas piezas internas no están conectadas a tierra intencionalmente y pueden presentar un riesgo de descarga eléctrica solo durante el mantenimiento. Personal de servicio:

No toque las siguientes piezas mientras el aparato esté energizado: Válvula eléctrica, bomba de drenaje, motor principal, retractor, capacitor y cubierta del controlador.

6.3 Limpieza del panel de control

Limpie el panel de control y los botones con un paño suave y húmedo.

No use limpiadores abrasivos o almohadillas limpiadoras.

No rocíe limpiadores directamente sobre el panel de control. Algunos productos pueden dañar el acabado o los componentes electrónicos internos.

Aplique los quitamanchas o pretratamientos lejos de la lavadora y limpie cualquier derrame de inmediato.

6.4 Limpieza de los dispensadores

Con el tiempo, el detergente y el suavizante de telas pueden acumularse en los compartimientos del dispensador. Los residuos deben limpiarse regularmente para evitar obstrucciones.

Limpie el interior de los compartimientos de detergente, suavizante y blanqueador con un paño húmedo para eliminar cualquier acumulación química. Para las áreas difíciles de alcanzar, use un cepillo pequeño y suave (como un cepillo de dientes limpio) sumergido en agua tibia para fregar y eliminar los residuos. Seque bien los compartimientos con una toalla limpia.

6.5 Inspección de la manguera de entrada de agua

Revise regularmente todas las mangueras de entrada de agua en busca de fugas, cortes, corrosión o abultamientos. Reemplace cualquier manguera dañada.

Reemplace todas las mangueras cada 5 años. Asegúrese de que la instalación sea correcta: no apriete demasiado, mantenga las mangueras alejadas de objetos afilados y verifique que las juntas de goma estén intactas. Al reemplazar las mangueras, consulte las secciones de Instalación de este Manual del usuario para obtener instrucciones de instalación adecuadas.



Las arandelas de goma (A) deben estar presentes. Reemplace las mangueras cada 5 años.

6.6 Almacenamiento de su lavadora

Es necesaria una preparación adecuada si su lavadora se almacenará en un lugar sin calefacción o no se usará por un período prolongado de tiempo (por ejemplo, durante las vacaciones).

1. Cierre las llaves de agua caliente y fría.
2. Desconecte las mangueras de entrada de agua de la lavadora para drenar el agua estancada.

3. Ejecute un ciclo corto (como Lavado de 18 min o Enjuague & Centrifugado) sin carga. Presione **Inicio/Pausa** y deje que la lavadora funcione unos minutos para bombear el agua restante, luego cancele el ciclo.
4. Desenchufe la lavadora del tomacorriente.
5. Deje la tapa abierta para permitir la

circulación de aire y evitar la acumulación de moho y olores.

¡PRECAUCIÓN!

Si la lavadora se almacenó a temperaturas de congelación, deje que se descongele y se seque completamente a temperatura ambiente antes de usarla nuevamente.

7. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¡ADVERTENCIA!

Consulte los capítulos de Seguridad.

El aparato no inicia

- Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado a un tomacorriente con conexión a tierra que funcione.
- Verifique el fusible doméstico o restablezca el interruptor automático.
- Asegúrese de que la tapa esté completamente cerrada.
- Presione el botón **Inicio/Pausa**. Tenga en cuenta que los sonidos de clic antes de que la lavadora se llene son normales.
- Asegúrese de que la función de Bloqueo Infantil esté desactivada.
- Asegúrese de que la opción Inicio diferido no esté activa.

Sin agua o suministro de agua bajo

- Abra completamente las llaves de agua caliente y fría.
- Asegúrese de que la presión del agua de la casa cumpla con los requisitos especificados.
- Revise las mangueras de entrada de agua en busca de torceduras y enderécelas si es necesario.
- Desconecte las mangueras de entrada y limpie los filtros de entrada, ya que pueden estar obstruidos por depósitos de agua dura o residuos.

El aparato hace ruido o vibra

- Asegúrese de que la lavadora descanse sobre una superficie sólida y nivelada. Ajuste las patas niveladoras según sea necesario.
- Mantenga la lavadora alejada de las paredes u otros objetos para evitar el traqueteo.

- La carga puede estar desequilibrada. La lavadora intentará equilibrar la carga automáticamente, pero si falla, pause el ciclo, redistribuya manualmente las prendas de manera uniforme en la tina y reinicie.
- Los sonidos normales de funcionamiento incluyen el clic del seguro de la tapa, un zumbido agudo durante el ciclo de centrifugado y golpes rítmicos durante la fase de lavado.

El aparato se detiene durante un ciclo

- Asegúrese de que el suministro eléctrico no se haya interrumpido. Revise el fusible o el disyuntor.
- Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada, luego presione **Inicio/Pausa**.
- Las pausas breves entre las fases del ciclo y los sonidos de clic antes del llenado son operaciones normales.
- Limpie los filtros de las mangueras de entrada regularmente para evitar la restricción de agua, lo que puede hacer que la máquina se pause.

La tapa está bloqueada o no se abre

- Por razones de seguridad, la tapa permanece bloqueada durante toda la operación de lavado.
- Para abrir la tapa, presione **Inicio/Pausa** para pausar la lavadora y espere unos segundos a que se desbloquee el mecanismo de la tapa.
- No fuerce la tapa para abrirla. Si la lavadora se apaga o hay un corte de energía, la tapa se desbloqueará automáticamente cuando regrese la energía o después de que el sistema se reinicie (esto puede demorar hasta tres minutos).

El aparato no drena ni centrifuga

- Verifique el fusible doméstico o restablezca el interruptor automático.

- Enderece la manguera de drenaje si está doblada o aplastada.
- Ajuste la manguera de drenaje a la altura correcta (entre 39 y 96 pulgadas). Si se introduce demasiado en el tubo vertical, puede provocar un problema de sifón.
- Comuníquese con un plomero si sospecha que las tuberías de desagüe de la casa están obstruidas.
- Cierre la tapa y presione **Inicio/Pausa**.

Temperatura del agua incorrecta

- Asegúrese de que el calentador de agua de la casa esté configurado para suministrar agua al grifo a un mínimo de 120 °F (49 °C).
- Abra por completo los grifos de agua caliente y fría.
- Asegúrese de que cada manguera esté conectada al grifo y a la entrada de la lavadora correctos (caliente con caliente, fría con fría).
- Desconecte las mangueras y limpie las mallas de entrada.

La carga está mojada después del ciclo

- Use solo detergente de alta eficiencia (HE) para reducir la espuma. El exceso de espuma puede impedir que la lavadora centrifugue a máxima velocidad.

- Las cargas muy pequeñas pueden desequilibrarse y es posible que no se centrifuguen por completo. Agregue algunas prendas similares, como toallas, para equilibrar la carga y ejecute un ciclo de Enjuague & Centrifugado.
- Asegúrese de haber seleccionado una velocidad de centrifugado lo suficientemente alta para el tipo de carga.

Fugas de agua

- Apriete todas las conexiones de las mangueras de entrada de agua en los grifos y en la parte posterior de la lavadora. No apriete en exceso.
- Asegúrese de que la manguera de desagüe esté insertada y fijada correctamente en el tubo vertical o en el lavadero.
- No sobrecargue la lavadora.
- Use solo detergente de alta eficiencia (HE) para evitar el exceso de espuma, lo que puede causar fugas de agua en el área de la tina.

Condición de exceso de espuma

- Use solo la cantidad de detergente de alta eficiencia (HE) recomendada por el fabricante.
- Si el agua de la casa es blanda, reduzca la cantidad de detergente utilizado.
- Para eliminar el exceso de espuma, ejecute un ciclo de Enjuague & Centrifugado con la tina vacía.

7.1 Códigos de error

Si la lavadora detecta un problema, mostrará un código de error en el panel de control. Pruebe las soluciones sugeridas a continuación. Si el problema persiste después de reiniciar el aparato, comuníquese con un centro de servicio autorizado.

Código	Posible Causa	Soluciones
E11	Error de llenado de agua. La lavadora está tardando demasiado en llenarse de agua.	Asegúrese de que ambos grifos de agua estén completamente abiertos. Revise si las mangueras de entrada están dobladas. Limpie los filtros de entrada de agua.
E21	Error de desagüe. La lavadora está tardando demasiado en desaguar.	Revise si la manguera de desagüe está doblada u obstruida. Asegúrese de que la manguera de drenaje esté instalada a la altura correcta.
E41	Error de la tapa. La tapa está abierta o no está cerrada correctamente.	Cierre la tapa por completo. Compruebe si la ropa impide que la tapa se cierre. Presione Inicio/Pausa para reanudar.
EF5	Carga desequilibrada. La lavadora no puede distribuir la ropa de manera uniforme.	Presione Inicio/Pausa, redistribuya la carga de manera uniforme en la tina, cierre la tapa y reinicie el ciclo.

Código	Posible Causa	Soluciones
E5	Durante el proceso de centrifugado, el tiempo de interrupción de la señal del interruptor de colisión de la tina excede los 2 segundos.	Desconecte la lavadora durante 1 minuto, luego vuelva a conectarla y reinicie el ciclo. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
E91	Error de la tarjeta de control electrónico. La lavadora detectó una falla de control interno.	El error de comunicación entre la tarjeta de control y la tarjeta de la pantalla ha persistido durante más de 100 segundos.
E42	Alarma de cerradura de puerta	Cancele el ciclo, desconecte la lavadora durante 1 minuto, vuelva a conectarla y reinicie. Si el código vuelve a aparecer, comuníquese con un centro de servicio autorizado.
EC6	Bloqueo de controles activado. Este no es un código de falla.	Mantenga presionado el botón Child Lock durante 3 segundos para desactivar la función.
E31	Alarma del sensor de nivel de agua	Reemplace el sensor de nivel de agua.
E35	Alarma de desbordamiento	El aparato solo se puede apagar cuando está en estado de alarma.

8. GARANTÍA LIMITADA

Durante el período de garantía aplicable que se detalla a continuación, contado a partir de la fecha de entrega original, Electrolux reparará o reemplazará cualquier pieza de este aparato que presente defectos de materiales o mano de obra, siempre que dicho aparato se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Periodos de Garantía

Todas las piezas - Un año, incluida la mano de obra.

Además, su aparato está cubierto por una garantía limitada de un año, solo para piezas. Durante el segundo año a partir de la fecha original de entrega, Electrolux pagará las piezas necesarias para este aparato que hayan resultado defectuosas en materiales o mano de obra cuando su aparato se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Excepciones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos cuyo número de serie original ha sido eliminado, alterado o que no se pueda determinar fácilmente.
2. Producto que ha sido transferido de su propietario original a otra parte o retirado fuera de EE. UU., Puerto Rico, o Canadá.
3. Presencia de óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como está" no están cubiertos por esta garantía.
5. Productos utilizados en un entorno comercial.
6. Llamadas de servicio que no impliquen mal funcionamiento o defectos en los materiales o mano de obra, o para aparatos que no sean de uso doméstico normal o que no se utilicen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
7. Llamadas de servicio para corregir la instalación de su aparato o para enseñarle cómo usarlo.
8. Gastos para hacer que el aparato sea accesible para su reparación, como quitar molduras, armarios, estantes, etc., que no forman parte del aparato cuando se envía de fábrica.
9. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz de aparatos, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles o perillas, manijas u otras partes cosméticas.
10. Costos de recogida y entrega; su aparato está diseñado para repararse en el hogar.

11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier llamada de servicio fuera de horario, en fin de semana o festivo, peajes, gastos de viaje en ferry o kilometraje por llamadas de servicio a zonas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del aparato o de la casa causados durante la instalación, incluidos, entre otros, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicios prestados por empresas de servicios no autorizadas; uso de piezas que no sean piezas originales de Electrolux o piezas obtenidas de personas que no sean empresas de servicio autorizadas; o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios o casos fortuitos.

Descargo de responsabilidad de garantías implícitas; limitación de recursos

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN LO ESTIPULADO EN EL PRESENTE DOCUMENTO. LAS RECLAMACIONES BASADAS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS. INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. ESTÁN LIMITADAS A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS CORTO PERMITIDO POR LA LEY. PERO NO MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, COMO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES QUE RESULTEN DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PUEDEN NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN DE ESTADO A ESTADO.

Si Usted Necesita Servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega o cualquier otro comprobante de pago adecuado para establecer el período de garantía en caso de que se requiera servicio técnico. Si se realiza el servicio, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio bajo esta garantía debe obtenerse comunicándose con Electrolux en las direcciones o números de teléfono a continuación.

Esta garantía solo se aplica en los EE. UU., Puerto Rico y Canadá. En los EE. UU. y Puerto Rico, su aparato está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su aparato está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar a ninguna obligación bajo esta garantía. Las obligaciones de servicio y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto descritas o ilustradas están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU. & Puerto Rico

1-877-435-3287

Electrolux Consumer Products, Inc.

Norteamérica

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4

9. DERECHO A REPARAR EN QUEBEC

<https://www.electrolux.ca/EN/OWNER-SUPPORT/RIGHT-TO-REPAIR/>

Aunque Electrolux hace todo lo posible para que las piezas de repuesto, los servicios de reparación y la información necesarios para el mantenimiento o la reparación de nuestros productos estén disponibles para los consumidores, las piezas, el servicio y la información no están garantizados, de conformidad con el artículo 39 de la Ley de



Protección al Consumidor, CQLR, c. P-40.1 y los artículos 79.18 a 79.20 del Reglamento relativo a la aplicación de la Ley de Protección al Consumidor, CQLR, c P-40.1, r. 3.



[illegible]

